

## French, Cecelia

---

**From:** BPRA\_Message\_BEEP [BPRA\_Message\_BEEP@hc-sc.gc.ca]

**Sent:** Tuesday, August 30, 2011 11:30 AM

**Subject:** REVISED: Information Sessions: A New Risk-Based Approach to Site Licensing for natural health products - REVISÉ: Séances d'information : Une nouvelle approche fondée sur les risques pour la délivrance des licences d'exploitation des produits de santé n...

**This email is being provided for information purposes only. Please do not respond to this email as it will not be answered.**

**You are receiving this email because you subscribed to the NHPD Electronic Subscriber Service. To unsubscribe please visit: <http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/prodnatur/activit/list/index-eng.php>**

-----

**Ce message vous est transmis à titre d'information seulement. SVP ne pas répondre à ce courriel puisqu'aucune réponse ne vous sera envoyée.**

**Vous avez reçu ce courriel parce que vous vous étiez abonné au Service d'abonnement électronique de la DPSN. Pour vous désabonner, veuillez suivre ce lien: <http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/prodnatur/activit/list/index-fra.php>**

*[Le texte français suit]*

Dear Stakeholders:

The Natural Health Products Directorate (NHPD) is beginning a consultation process to seek your feedback on changes proposed to the current NHP site licensing model and the Good Manufacturing Practices (GMP) standard for NHPs as well as the information required to be provided at the time a product licence application is submitted.

Proposed changes have been outlined in the concept paper - "A New Risk-Based Approach to Site Licensing for Natural Health Products".

In order to create awareness of the project, communicate the rationale for the proposed changes and seek initial comments, information sessions will be held in Montreal, Toronto, Vancouver and Halifax. The NHPD will also host a webinar which will include the presentation that will be given at the information sessions. Please note that, following the presentations, there will be time to ask questions at both the information sessions and webinar.

### ***How do I register for an Information Session and/or Webinar?***

Information sessions will be held on the following dates:

#### Montreal

September 28                      1:00PM EST (3 hours)

#### Toronto

September 29                      9:00AM EST (3 hours)

September 29                      1:00PM EST (3 hours)

*\*Please clarify which session you wish to attend in your email*

#### Vancouver

October 4 9:00AM PST (3 hours)

Halifax

October 6 9:00AM AST (3 hours)

Webinar

October 12 1:00PM EST (2 hours)

Please note that the presentation will be made in English (with simultaneous French translation in Montreal). Documentation will be available in both French and English. Each session will contain identical information.

Venue information or relevant webinar information will be included in your confirmation of registration notice. Confirmation of registration notices will be sent to registered participants beginning on September 6<sup>th</sup>.

If you are interested in participating in one of these information sessions and/or the webinar, please email [nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca](mailto:nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca) indicating the session you wish to participate in, along with the following information (for yourself and anyone who you are registering for):

- ✓ **Your name**
- ✓ **Name of your organization/association**
- ✓ **Your Email address**

Please note that registration is on a first-come, first-serve basis.

Should you have any questions regarding the registration process, please email [nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca](mailto:nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca).

The Natural Health Products Directorate  
Health Canada

[www.healthcanada.gc.ca/nhp](http://www.healthcanada.gc.ca/nhp)

\*\*\*\*\*

Madame, Monsieur,

Au cours des mois d'août et de septembre, la Direction des produits de santé naturels (DPSN) entreprendra un processus de consultation afin d'obtenir vos commentaires concernant les changements proposés au modèle actuel de délivrance de licences d'exploitation pour les produits de santé naturels, aux normes de bonnes pratiques de fabrication de ces produits, ainsi qu'aux renseignements à fournir lors de la présentation d'une demande de mise en marché.

Les changements proposés sont présentés dans un nouveau document de conception sur la délivrance de licences d'exploitation en fonction du risque.

La DPSN tiendra également des séances d'information à Vancouver, à Montréal et à Toronto, ainsi qu'un webinaire qui comprendra la présentation donnée lors des séances d'information. Veuillez prendre note qu'une période de questions suivra la présentation dans le cadre des séances

d'information et du webinaire.

### ***Comment s'inscrire***

Voici les dates des séances d'information et du webinaire.

#### Montréal

28 septembre 13h00 (3 heures)

#### Toronto

29 septembre 9h00 (3 heures)

29 septembre 13h00 (3 heures)

*\*Veuillez clarifier dans votre courriel la séance préféré*

#### Vancouver

4 octobre 9h00 (3 heures)

#### Halifax

6 octobre 9h00 (3 heures)

#### Webinaire

12 octobre 13h00 HNE (2 heures)

Veillez prendre note que les présentations seront données en anglais (avec traduction simultanée pour la séance de Montréal), mais que la documentation sera offerte en français et en anglais. Chaque séance contiendra la même information.

Les renseignements sur le lieu de la séance d'information à laquelle vous êtes inscrit et ceux permettant de participer au webinaire vous seront envoyés dans l'avis confirmant votre inscription. Ces avis seront envoyés aux participants à partir du 6 septembre.

Pour vous inscrire à l'une des séances d'information ou au webinaire, veuillez envoyer un courriel à [nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca](mailto:nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca) et y indiquer la séance à laquelle vous souhaitez participer ainsi que les renseignements suivants (qui vous concernent ou qui concernent les personnes pour qui vous faites l'inscription) :

- ✓ **Nom**
- ✓ **Nom de l'organisme ou de l'association**
- ✓ **Adresse courriel**

Veillez prendre note que l'inscription se fera selon le principe du premier arrivé, premier servi.

Si vous avez des questions concernant le processus d'inscription, veuillez faire parvenir un courriel à [nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca](mailto:nhpd-dpsn.activ@hc-sc.gc.ca).

La Direction des produits de santé naturels  
Santé Canada

[www.santecanada.gc.ca/psn](http://www.santecanada.gc.ca/psn)